

**CENTRO**  
HONESTIDAD Y RESULTADOS  
2021-2024

H. AYUNTAMIENTO CONSTITUCIONAL  
DEL MUNICIPIO DE CENTRO, TABASCO.

ÁREA RESPONSABLE:

03 DIRECCIÓN DE FINANZAS

CONTRATO No:	CPS-022-03-2022
FECHA:	16 DE MARZO 2022
IMPORTE:	\$3,767,000.00
CONCEPTO:	SERVICIO DE TRASLADO DE VALORES CORRESPONDIENTE AL PERIODO DEL 19 DE MARZO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2022
MODALIDAD:	INGRESOS MUNICIPALES
OFICIO DE AUTORIZACIÓN:	DP/SPR/000683/2021
PROGRAMA/PROYECTO:	P009 [00018] ADMINISTRACIÓN FINANCIERA
FUNCIÓN:	8 OTROS SERVICIOS GENERALES
SUBFUNCIÓN:	5 OTROS
LOCALIDAD:	0001 VILLAHERMOSA
PROGRAMA PRESUPUESTARIO:	P PLANEACIÓN, SEGUIMIENTO Y EVALUACIÓN DE POLÍTICAS PÚBLICAS
C.O.G:	34302 TRASLADO DE VALORES

CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIO DE TRASLADO DE VALORES CORRESPONDIENTE AL PERIODO DEL 19 DE MARZO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2022, QUE CELEBRAN POR UNA PARTE, EL H. AYUNTAMIENTO CONSTITUCIONAL DEL MUNICIPIO DE CENTRO, TABASCO; QUE EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ "EL AYUNTAMIENTO", REPRESENTADO EN ESTE ACTO DE FORMA CONJUNTA POR LOS CIUDADANOS M.A. GUSTAVO ARELLANO LASTRA, EN SU CALIDAD DE DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN Y EL M.A. DANIEL CUBERO CABRALES, EN SU CARÁCTER DE SÍNDICO DE HACIENDA Y POR LA OTRA PARTE, COMPAÑÍA MEXICANA DE TRASLADO DE VALORES S.A. DE C.V., REPRESENTADA EN ESTE ACTO POR EL C. JAVIER OLAN LARA, EN SU CALIDAD DE APODERADO LEGAL, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ "EL PRESTADOR DE SERVICIOS", Y CUANDO ACTUEN DE MANERA CONJUNTA COMO "LAS PARTES" AL TENOR DE LAS DECLARACIONES Y CLÁUSULAS SIGUIENTES:

#### DECLARACIONES

1. DECLARA "EL AYUNTAMIENTO" A TRAVÉS DE SUS REPRESENTANTES:
  - 1.1. Que de conformidad con el artículo 115 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, 64 y 65 de la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de Tabasco; 1, 2, 3 y 4 de la Ley Orgánica de los Municipios del Estado de Tabasco, el Municipio es la base de la división territorial y de la organización política del Estado, con personalidad jurídica y patrimonio propio, con libertad para administrar su Hacienda; teniendo como función primordial permitir el gobierno democrático para el constante mejoramiento económico, social y cultural de sus habitantes, mediante la prestación de los servicios públicos.
  - 1.2. Que de acuerdo a lo previsto en los artículos 64 fracción II, 65 fracciones I y XXI y 69 de Ley Orgánica de los Municipios del Estado de Tabasco; el Presidente Municipal es el Órgano Ejecutivo del Ayuntamiento y por ende está facultado para realizar las acciones necesarias tendientes a lograr el desarrollo municipal; mismo que para el ejercicio de sus funciones ejecutivas, cuenta con dependencias administrativas para una mayor eficacia y eficiencia de su

gobierno, entre las que se encuentran la Dirección de Administración, prevista por el artículo 73 fracción IX del ordenamiento legal citado.

- 1.3. Que el artículo 86 fracción II de la Ley Orgánica de los Municipios del Estado de Tabasco, establece que corresponde a la Dirección de Administración, adquirir y distribuir en los términos de las disposiciones legales, los materiales, muebles y útiles necesarios que sean autorizados para la realización de los fines del Ayuntamiento; pudiendo suscribir en representación de la persona Titular de la Presidencia Municipal, toda clase de contratos necesarios para la adquisición de bienes muebles, prestación de servicios, arrendamiento de bienes muebles e inmuebles y todos aquellos necesarios para la correcta administración del Ayuntamiento.
- 1.4. Que con fecha 05 de octubre del año 2021, la Licenciada **Yolanda del Carmen Osuna Huerta**; Presidenta Municipal de Centro, Tabasco; en términos del artículo 65 fracción XVI de la Ley Orgánica de los Municipios del Estado de Tabasco, designó al **M.A. Gustavo Arellano Lastra**, como Titular de la Dirección de Administración, ejerciendo las facultades establecidas en los artículos 86 de la Ley Orgánica de los Municipios del Estado de Tabasco y 176 fracción XXV del Reglamento de la Administración Pública del Municipio de Centro, Tabasco; mismas que hasta la presente fecha no le han sido revocadas o limitadas en forma alguna, por lo que cuenta con facultades para la suscripción del presente contrato de presentación de servicios.
- 1.5. Que con fecha 05 de octubre del año 2021, la Licenciada **Yolanda del Carmen Osuna Huerta**; Presidenta Municipal de Centro, Tabasco; en términos del artículo 65 fracción XVI de la Ley Orgánica de los Municipios del Estado de Tabasco, designó al **Mtro. Fernando Calzada Falcón** como Titular de la Dirección de Finanzas, ejerciendo las facultades establecidas en los artículos 79 de la Ley Orgánica de los Municipios del Estado de Tabasco y 95 del Reglamento de la Administración Pública del Municipio de Centro, Tabasco; mismas que hasta la presente fecha no le han sido revocadas o limitadas en forma alguna, por lo que cuenta con facultades para la suscripción del presente contrato. 
- 1.6. Que el **M.A. Daniel Cubero Cabrales**, en su carácter de Síndico de Hacienda del H. Ayuntamiento Constitucional del Municipio de Centro, Tabasco, acredita su personalidad con la Constancia de Mayoría y Validez de la Elección, para la Presidencia Municipal y Regidores, de fecha 10 de junio de dos mil veintiuno, emitida por el Instituto Electoral y de Participación Ciudadana de Tabasco y con el Acta de Sesión de Cabildo de fecha 05 de octubre del año dos mil veintiuno, en la que consta la toma de posesión e instalación del H. Cabildo para el Periodo Constitucional 2021-2024; en consecuencia, conforme lo prevén los artículos 19 y 36 fracción VI parte *in fine*, de la Ley Orgánica de los Municipios del Estado de Tabasco, desempeña el cargo de Síndico de Hacienda, vigilando que la aplicación de los gastos, se haga cumpliendo los requisitos legales y conforme al presupuesto respectivo. 
- 1.7. Que en fecha 14 de marzo de 2022, el Comité de Compras del Municipio de Centro, Tabasco; llevó a cabo el Acto de Presentación de Proposiciones Técnicas de la Licitación Pública Estatal No. 5627A041-001-22, misma que fue declarada desierta, posteriormente y a criterio del referido Comité, se realizó la Adjudicación Directa del **Servicio de Traslado de Valores correspondiente al periodo del 19 de marzo al 31 de diciembre de 2022** en favor de "EL PRESTADOR DE SERVICIOS" **Compañía Mexicana de Traslado de Valores S.A. DE C.V.** por un monto de **\$3,767,000.00 (tres millones setecientos sesenta y siete mil pesos 00/100 M.N.) I.V.A. incluido**; correspondiente a la partida 34302. Traslados de Valores, afectando al programa P009 [00018] Administración Financiera, con recursos de Ingresos Municipales; cabe señalar, que la **Dirección de Finanzas**, se responsabiliza enteramente de cualquier controversia y responsabilidad legal y/o administrativa que se suscite, así mismo, por la comprobación de gastos, toda vez que el pago del servicio contratado corresponde a su presupuesto.
- 1.8. Que derivado del punto que antecede y sujetándose a lo dispuesto en los artículos 22 fracción IV, 25 fracción II y 39 Bis, de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Estado de

Tabasco, así también de los artículos 38 último párrafo, 48 fracción I, 50 y 51 de su Reglamento, basándose en los principios de economía, eficacia, eficiencia, imparcialidad y honradez, que aseguren las mejores condiciones para el municipio y bajo la responsabilidad de la dependencia solicitante del servicio, se solicita al “EL PRESTADOR DE SERVICIOS” que proporcione a “EL AYUNTAMIENTO” los servicios que se describen en la CLÁUSULA “PRIMERA” del presente contrato.

1.9. Que con fecha 13 de enero de 2022, el Comité de Compras del Municipio de Centro, Tabasco, en su Primera Sesión Ordinaria, en el asunto 5, con fundamento en los artículos 5 y 6 de la Ley de Adquisiciones Arrendamiento y Prestación de Servicios del Estado de Tabasco; 13 de su Reglamento, autorizó que las adjudicaciones cuyo monto sea igual o superior a los **\$350,000.01 (trescientos cincuenta mil pesos 01/100 M.N.)** incluyendo el Impuesto al Valor Agregado, será formalizado por medio de un contrato.

2. DECLARA “EL PRESTADOR DE SERVICIOS”:

2.1 Que la sociedad mercantil denominada **Compañía Mexicana de Traslado de Valores S.A. DE C.V.** se encuentra legalmente constituida, según consta en escritura pública número 21,236 de fecha 26 de febrero del año 1976, pasada ante la fe del licenciado Gilberto M. Miranda Pérez, Notario Público adscrito a la Notaría Pública Número 79, con adscripción en la Ciudad de México, Distrito Federal; inscrita en el Registro Público de la Propiedad y del Comercio de la misma jurisdicción, con fecha 06 de julio de 1976, en el libro tercero, volumen 990, a fojas 211 y bajo el número 210.

2.1 Que el presente contrato, lo firma el **C. JAVIER OLÁN LARA**, en su calidad de Apoderado Legal, como lo acredita en la Escritura Pública número 83,880, libro 1,729, de fecha 28 de marzo del año 2014, pasada ante la fe del Licenciado. Francisco Daniel Sánchez Domínguez, Notario Público número 117, en ese entonces del Distrito Federal, México; constando con las más amplias facultades para la celebración del presente contrato, manifestando bajo protesta de decir verdad que hasta la presente fecha dicho encargo no le ha sido revocado, ni limitado de forma alguna, e identificándose con la credencial para votar con fotografía expedida en ese entonces, por el Instituto Federal Electoral, con número de folio: [REDACTED], clave de elector: [REDACTED] y CURP [REDACTED]

2.2 Que señala como domicilio fiscal ubicado en la calle Ixnahualtongo 129, Lorenzo Boturini, Venustiano Carranza, Ciudad de México, C.P. 15820 y que su registro federal de contribuyentes es: **MTV760226G73**; según Cedula de Identificación Fiscal emitida por el **SAT**; asimismo, manifestando que su opinión del cumplimiento de obligaciones fiscales con número de folio: **22NA7167120** se encuentran en sentido **POSITIVO**.

2.3 Que cuenta con plena capacidad jurídica y no tiene impedimento legal alguno para la celebración del presente contrato; reuniendo además, las condiciones técnicas y económicas para prestar a “EL AYUNTAMIENTO”, el servicio especificado en la declaración 1.7 y **CLÁUSULA “PRIMERA”** del presente instrumento, ya que cuenta con el personal capacitado y la infraestructura necesaria para atender todas las demandas que se susciten con relación al servicio contratado.

2.4 Que conoce y acepta plenamente sujetarse al contenido de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Prestación de Servicios del Estado de Tabasco, y su reglamento, así como todos aquellos ordenamientos legales vigentes para los Estados Unidos Mexicanos, que regulan la contratación y el servicio objeto del presente contrato.

2.5 Que a la fecha de celebración del presente contrato, cuenta con todas las autorizaciones y ha cumplido con todos los requerimientos legales y administrativos necesarios para la celebración del presente contrato.

2.6 Que no se encuentra dentro de los supuestos del artículo 51 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Prestación de Servicios del Estado de Tabasco.

## 3. DECLARAN "LAS PARTES":

- 3.1. Que el presente contrato se firma con fundamento en lo establecido en los artículos 22 fracción IV, 25 fracción II y 39 Bis, de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Estado de Tabasco, así también de los artículos 38 último párrafo, 48 fracción I, 50 y 51 de su Reglamento y demás artículos, leyes y reglamentos relativos aplicables.
- 3.2. Que se reconocen recíprocamente la personalidad con que comparecen y se obligan en los términos del presente contrato, por lo que libremente y sin coacción alguna se sujetan a las siguientes:

## CLÁUSULAS

**PRIMERA. - OBJETO DEL CONTRATO.** "EL PRESTADOR DE SERVICIOS" se obliga a proporcionar el Servicio de Traslado de Valores correspondiente al periodo del 19 de marzo al 31 de diciembre de 2022, a "EL AYUNTAMIENTO", descrito en la orden de servicio número DF-OS-0844-2022, de fecha 16 de marzo del presente año.

**SEGUNDA. - PRECIO Y FORMA DE PAGO.**

"EL AYUNTAMIENTO" por conducto de la Dirección de Finanzas, pagará a resultas a "EL PRESTADOR DE SERVICIOS" por el servicio especificado en la CLÁUSULA "PRIMERA" de este contrato, en contraprestación del servicio, la cantidad de \$3,767,000.00 (Tres millones setecientos sesenta y siete mil pesos 00/100 M.N.) I.V.A. incluido; cuyos servicios serán pagados de manera mensual conforme a los comprobables que se presenten, de acuerdo a la siguiente tabla de costos unitarios propuestos en la cotización de "EL PRESTADOR DE SERVICIOS".

LOTE	CANTIDAD	NUMERO DE SERVICIOS	CONCEPTO	PRECIO UNITARIO
1	1	A RESULTAS	Transporte de recolección de valores, de Tabasco 2000 y de SAS de lunes a viernes, para su concentración al banco que indique.	\$ 440.34
2	1	A RESULTAS	Transporte y entrega de valores a su domicilio en Tabasco 2000	\$ 440.34
3	1	A RESULTAS	Transporte y entrega de nómina ensobretada en los siguientes domicilios: Tabasco 2000, SAS, Alumbrado, Limpia, Bacheo, Universidad, Parques y Jardines.	\$ 440.34
4	1	A RESULTAS	Transporte de recolección de valores y/o entrega de valores especial en su domicilio previa solicitud del cliente	\$1,185.07
5	1	A RESULTAS	Transporte de vales por hora y fracción en recorrido para los siguientes domicilios: SAS, Alumbrado, Limpia, Bacheo, Universidad, Parques y Jardines.	\$ 2,128.26
6	1	A RESULTAS	Por cada mil pesos o fracción de valores trasladados por concepto de seguro.	\$ 4.68
7	1	A RESULTAS	Servicio de liquidación después de haber efectuado el pago en cada uno de sus domicilios.	\$ 440.34
8	1	A RESULTAS	Preparación de nómina y/o efectivo al cliente preparación de dotación de valores	\$ 440.34
9	1	A RESULTAS	Preparación de nóminas ensobrada de nóminas o vales	\$ 6.97
10	1	A RESULTAS	Preparación de nóminas ensobrada especial de nóminas o vales	\$ 8.98
11	1	A RESULTAS	Renta mensual de caja de seguridad tamaño estándar en su domicilio Palacio Municipal Tabasco 2000.	\$ 1,086.32
12	1	A RESULTAS	Block de comprobantes de servicio 50 piezas	\$ 157.61
13	1	A RESULTAS	Segurisos por piezas cada uno	\$ 15.90

El pago se realizará dentro de los treinta y cinco días naturales siguientes a la presentación de las facturas o comprobantes fiscales correspondientes, en días y horas hábiles en las oficinas de la Dirección de Finanzas, mismos que deberán reunir los requisitos fiscales exigidos por el artículo 29 y 29A del Código Fiscal de la Federación, especificando el contenido en idioma español, así como las deducciones e impuestos causados, detallando las cantidades a pagar y el valor total o neto de las facturas, así como toda aquella normatividad aplicable.

Las facturas, aunque hayan sido pagadas no se considerarán como aceptación del servicio, ya que "EL AYUNTAMIENTO" se reserva expresamente el derecho de reclamar por el servicio faltante o mal ejecutado.

Los pagos realizados por "EL AYUNTAMIENTO" cubren cualquier clase de gasto, impuestos, derechos, contribuciones fiscales o cualquier contraprestación a favor de "EL PRESTADOR DE SERVICIOS" que se genere con motivo de la celebración o cumplimiento del presente contrato, por lo que "EL PRESTADOR DE SERVICIOS" no podrá reclamar algún otro pago adicional.

#### **TERCERA. - VIGENCIA DEL CONTRATO.**

Las partes acuerdan que la vigencia del presente contrato de presentación del servicio especificado en la CLÁUSULA "PRIMERA", será por el periodo del 19 de marzo al 31 de diciembre de 2022. Sin embargo, "EL AYUNTAMIENTO" podrá dar por terminado el mismo, por convenir a sus intereses, mediante aviso por escrito con 3 días de anticipación.

#### **CUARTA. - TRANSPORTACIÓN DEL PERSONAL.**

El traslado del personal que "EL PRESTADOR DE SERVICIOS" comisione para otorgar el servicio señalado en la CLÁUSULA "PRIMERA" de este contrato, será responsabilidad del mismo.

#### **QUINTA. - LÍMITES DE RESPONSABILIDAD.**

"EL PRESTADOR DE SERVICIOS" se compromete a sustituir, reponer o reemplazar de manera inmediata y sin costo alguno para "EL AYUNTAMIENTO", el servicio objeto del presente contrato mal ejecutado, mal suministrada o mal elaborado, con la finalidad de no entorpecer las actividades de "EL AYUNTAMIENTO"; y para el caso que la prestación del servicio exceda el valor de lo establecido en el presente contrato "EL PRESTADOR DE SERVICIOS", no tendrá derecho a reclamar pago alguno por ello, independientemente de la responsabilidad en que incurra por el servicio deficiente o excedente.

#### **SEXTA. - SUPERVISIÓN.**

"EL AYUNTAMIENTO" tiene en todo momento el derecho de supervisar el servicio especificado en la CLÁUSULA "PRIMERA" de este contrato, por conducto de servidor público que para tal efecto designe "EL AYUNTAMIENTO" debidamente identificado; a su vez "EL PRESTADOR DE SERVICIOS" se obliga a dar todas las facilidades a los servidores públicos, que al efecto designe "EL AYUNTAMIENTO" para que se lleve a cabo la supervisión y verificación respectiva.

#### **SÉPTIMA. - CESIÓN DE DERECHOS.**

"EL PRESTADOR DE SERVICIOS" no podrá ceder los derechos y obligaciones que se deriven del presente contrato en forma parcial o total a favor de otra persona física o jurídica colectiva, con excepción de los derechos de cobro, en cuyo caso deberá contar con la autorización previa y por escrito del área responsable de "EL AYUNTAMIENTO".

#### **OCTAVA. - GARANTÍAS DEL SERVICIO.**

"EL PRESTADOR DE SERVICIOS" se obliga a cumplir con el servicio descrito en la CLÁUSULA "PRIMERA" de este contrato con la calidad, características, especificaciones y demás aditamentos requeridos para el buen funcionamiento del mismo, a fin de prestar un servicio con calidad y eficiencia, obligándose expresamente a garantizarlo por cualquier defecto técnico imprevisto o que se origine por

cuestión natural que pudiera sufrir el mismo. En el caso de tratarse de vehículos, equipos y/o maquinarias se deberá garantizar también las piezas mal colocadas o servicios mal ejecutados.

De igual forma, en su caso, "EL PRESTADOR DE SERVICIOS" quedará obligado a responder por los vicios ocultos o defectos en la calidad de los servicios prestados, conforme al artículo 53 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Prestación de Servicios del Estado de Tabasco.

#### **NOVENA. - SUSPENSIÓN DEL SERVICIO.**

Cuando existan causas justificadas y sin perjuicio para, "EL AYUNTAMIENTO", este tendrá la facultad de suspender total o parcialmente la ejecución del servicio objeto del presente contrato, en cualquier estado que este se encuentre, con el hecho de dar aviso por escrito a "EL PRESTADOR DE SERVICIOS", sin perjuicio de lo anterior, y considerando que el objeto del presente contrato, está relacionado con el otorgamiento de un servicio público, "EL PRESTADOR DE SERVICIOS", por ningún motivo podrá interrumpir o suspender el mismo.

#### **DECIMA. - PENAS CONVENCIONALES Y DEDUCCIONES.**

Si "EL PRESTADOR DE SERVICIOS" no realiza el servicio especificado en la **CLÁUSULA "PRIMERA"** de este contrato, de acuerdo a lo pactado y a los procedimientos aplicables, o este resulta deficiente por causas imputables a su personal, "EL AYUNTAMIENTO" lo rechazara, obligándose "EL PRESTADOR DE SERVICIOS" a pagar como pena convencional a "EL AYUNTAMIENTO" el equivalente al 2% (dos por ciento) por cada día natural de atraso, sobre la cantidad pactada en la **CLÁUSULA "SEGUNDA"** del presente contrato, sin incluir impuestos y no deberá exceder del 20% de la misma. "EL AYUNTAMIENTO" se reservará el derecho de aplicar la rescisión o bien, el cumplimiento del contrato, sin ser necesario el cobro de las penas convencionales que superen el porcentaje de la garantía de cumplimiento.

"EL PRESTADOR DE SERVICIOS" acepta que le retendrán las cantidades que se le deben cubrir por concepto de la contraprestación, en los términos del presente contrato, en los casos siguientes:

1. Cuando no pague a "EL AYUNTAMIENTO" el importe de las penas convencionales que se refiere esta cláusula o multas que hayan sido aplicadas a cargo de éste.
2. Cuando "EL PRESTADOR DE SERVICIOS" no cumpla con la realización de los servicios contratados y se haya encargado de éstos "EL AYUNTAMIENTO".

#### **DECIMA PRIMERA. - DE LAS GARANTÍAS DE CUMPLIMIENTO.**

Conforme a lo establecido en los artículos 31 fracción III y 32 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Prestación de Servicios del Estado de Tabasco, con el fin de garantizar el debido cumplimiento de este contrato, así como el pago de daños y perjuicios que pudiesen ocasionarse por su incumplimiento y en general para garantizar todas aquellas obligaciones contraídas, "EL PRESTADOR DE SERVICIOS", deberá otorga dentro del término de diez días naturales a la firma del presente documento, póliza de fianza equivalente al 20% (veinte por ciento) del monto total del contrato, expedida por una institución afianzadora legalmente autorizada para ello, a favor de la Dirección de Finanzas del Municipio de Centro, Tabasco.

#### **DECIMA SEGUNDA. - CAUSAS DE RESCISIÓN ADMINISTRATIVA DEL CONTRATO.**

"EL AYUNTAMIENTO" podrá rescindir administrativamente el presente contrato anticipadamente cuando concurren razones de interés general, o bien, cuando por causas justificadas debidamente fundadas y motivadas, se extinga la necesidad de requerir los servicios originalmente contratados y se demuestre que de continuar con el cumplimiento de las obligaciones pactadas, ocasionaría un daño o perjuicio al Municipio, que el propio cabildo determine acciones que afecten el presupuesto de "EL AYUNTAMIENTO" y dificulten o imposibiliten el cumplimiento del mismo, o bien sea porque "EL PRESTADOR DE SERVICIOS", incurra en cualquiera de las siguientes infracciones:

- a) En caso de que no cumpla tanto de forma cuantitativa y cualitativamente con la obligación contraída en los términos del presente contrato.
- b) Si suspende injustificadamente la prestación del servicio señalado en la **CLÁUSULA "PRIMERA"** del presente contrato.
- c) Para el caso de que subcontrate total o parcialmente a un tercero el servicio objeto del presente contrato.
- d) En caso de cesión de los derechos de cobro que se llegasen a derivar del presente contrato, sin sujetarse a lo establecido en este instrumento y sin autorización expresa de **"EL AYUNTAMIENTO"**.
- e) El incumplimiento por parte de cualquiera de las cláusulas contenidas en el presente instrumento.
- f) Cuando se agote el monto límite de aplicación de penas convencionales.
- g) Si no realiza el servicio descrito en la **CLÁUSULA "PRIMERA"** del presente contrato en el tiempo convenido.
- h) Si el servicio descrito en la **CLÁUSULA "PRIMERA"** no cumple con las especificaciones y condiciones pactadas.
- i) La falta de exhibición de la garantía de cumplimiento establecida en la **CLÁUSULA "DÉCIMA PRIMERA"** del presente Contrato.

#### **DÉCIMA TERCERA. - PROCEDIMIENTO DE RESCISIÓN ADMINISTRATIVA DEL CONTRATO.**

Ambas partes convienen, que para el caso de que **"EL PRESTADOR DE SERVICIOS"** incurra en alguno de los supuestos señalados en la cláusula que antecede, **"EL AYUNTAMIENTO"** procederá a rescindir o dar por terminado anticipadamente el presente contrato sujetándose al procedimiento de rescisión establecido en el artículo 49 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Prestación de Servicios del Estado de Tabasco.

#### **DÉCIMA CUARTA. - TERMINACIÓN ANTICIPADA DEL CONTRATO.**

**"EL AYUNTAMIENTO"** podrá dar por terminado anticipadamente el presente contrato, sin necesidad de declaración judicial previa, cuando ocurran razones de interés general, o bien, cuando por causas justificadas se extinga la necesidad de requerir el servicio originalmente contratado y se demuestre que de continuar con el cumplimiento de las obligaciones pactadas, se le ocasionaría algún daño o perjuicio, en estos supuestos **"EL AYUNTAMIENTO"** reembolsará a **"EL PRESTADOR DE SERVICIOS"** los gastos no recuperables en que haya incurrido, siempre que estos sean razonables, estén debidamente comprobados y se relacionen directamente con el contrato correspondiente y de ser el caso, **"EL AYUNTAMIENTO"** deberá realizar las deducciones correspondientes a dichos gastos no recuperables, por concepto de penas no convencionales, pagos en exceso o cualquier otro importe que **"EL PRESTADOR DE SERVICIOS"** deba cumplir para efectos de dar cumplimiento al presente documento contractual.

#### **DÉCIMA QUINTA. - RECEPCIÓN DEL SERVICIO.**

**"EL PRESTADOR DE SERVICIOS"** dará por recibido el servicio objeto del presente contrato, hasta que sea terminado en su totalidad, siempre que éste se hubiere realizado de acuerdo con las especificaciones y estipulaciones acordadas en el mismo, para tal efecto, **"EL PRESTADOR DE SERVICIOS"** notificará por escrito a **"EL AYUNTAMIENTO"** la terminación del servicio contratado; para lo cual contará con un plazo no menor de 10 días, ni mayor de 15 días; para su respectiva recepción y aceptación del mismo.

#### **DÉCIMA SEXTA. - MODIFICACIONES DEL CONTRATO.**

**"EL AYUNTAMIENTO"** podrá de manera motivada, y en los términos del artículo 45 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Prestación de Servicios del Estado de Tabasco, modificar el monto o plazo del presente contrato, preservando lo establecido por el artículo 43 de ese cuerpo de leyes invocado, en relación al artículo 58 de su Reglamento; así como **"EL PRESTADOR DE SERVICIOS"**, deberá ampliar en la misma proporción las garantías de cumplimiento y cualquier otra que proceda en términos de los artículos 32 de la citada Ley.

**DÉCIMA SÉPTIMA. - CASO FORTUITO O FUERZA MAYOR.**

Para todos los efectos legales del presente contrato, el incumplimiento de las obligaciones por caso fortuito o fuerza mayor, libera al obligado de responsabilidad. Se entiende por caso fortuito o fuerza mayor, aquellos hechos o acontecimientos ajenos a la voluntad de cualquiera de las partes, tales como huelgas, y disturbios laborales (siempre y cuando no se haya dado causa o contribuido en ello), motines, cuarentenas, epidemias, guerras (declaradas o no), bloqueo, disturbios civiles, insurrecciones, incendios (cuando no se haya dado causa o contribuido a ello), tormentas o cualquier otra causa que por encontrarse fuera de la voluntad y control de las partes, impidan el cumplimiento de alguna obligación.

Para el caso en que "EL PRESTADOR DE SERVICIOS" se halle en el supuesto previsto en el párrafo que antecede, una vez acreditado y comprobado el caso fortuito o fuerza mayor, podrá solicitar por escrito, la terminación anticipada del contrato sin responsabilidad para ambas partes, o bien, podrá optar por continuar con el servicio objeto del presente contrato, en cuyo caso se harán los ajustes al mismo por los días suspendidos.

**DECIMA OCTAVA. - RÉGIMEN JURÍDICO.**

Las partes manifiestan su conformidad para que éste contrato se rija por las disposiciones de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Prestación de Servicios del Estado de Tabasco y su Reglamento, así como las disposiciones del Código Civil del Estado de Tabasco vigente, que por naturaleza del propio contrato corresponda aplicar de manera supletoria.

**DÉCIMA NOVENA. - RELACIÓN LABORAL.**

"EL PRESTADOR DE SERVICIOS" reconoce y acepta que cuenta con los elementos propios a que se refiere el artículo 13 de la Ley Federal del Trabajo y en consecuencia es el único patrón, liberando a "EL AYUNTAMIENTO" de que se le considere como patrón solidario o sustituto; así como de cualquier responsabilidad de carácter civil, penal, fiscal, laboral, de seguridad social u otra especie que en su caso pudiera llegar a generarse.

**VIGESIMA. - SANCIONES POR INCUMPLIMIENTO.**

"EL PRESTADOR DE SERVICIOS" en caso de incumplimiento de las obligaciones que se le fijan en el presente contrato se sujetará a lo previsto en los artículos 66 fracciones III, IV, V y VI, 67, 68 y 69 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Prestaciones de Servicios del Estado de Tabasco, y demás relativos y aplicables del Reglamento de la Ley.

**VIGESIMA PRIMERA. - PRÓRROGA DE CUMPLIMIENTO.**

Concluido el término para el cumplimiento de las obligaciones contraídas en el presente contrato, "EL AYUNTAMIENTO" no concederá prórroga alguna.

**VIGESIMA SEGUNDA. - VICIOS DEL CONSENTIMIENTO.**

Las partes que intervienen en la celebración de este contrato, manifiestan que en el mismo no existe error, dolo, mala fe, violencia, lesión, ni vicio alguno del consentimiento que pueda invalidarlo, por lo tanto renuncian a cualquier acción derivada de lo anterior.

**VIGESIMA TERCERA. - DOMICILIO DE LAS PARTES.**

Las partes para efectos de oír y recibir citas y notificaciones, aún las de carácter personal relacionadas con el presente contrato, señalan los domicilios siguientes:

- a) De "EL AYUNTAMIENTO", el ubicado en Paseo Tabasco, Número 1401, C.P. 86035, Tabasco 2000, en la ciudad de Villahermosa; Tabasco.
- a) De "EL PRESTADOR DE SERVICIOS", el ubicado en la calle Ixnahualtongo 129, Lorenzo Boturini, Venustiano Carranza, Distrito Federal, C.P. 15820

**VIGESIMA CUARTA. – CONFIDENCIALIDAD.**

“EL PRESTADOR DE SERVICIOS” se obliga a mantener en estricta confidencialidad toda la información a la que tenga acceso por virtud del presente instrumento absteniéndose de comunicarla a cualquier persona ajena a este contrato, asimismo, el prestador de servicio se compromete a utilizarla exclusivamente para la ejecución de este proyecto obligándose a devolver especificaciones y demás documentos que le fueron proporcionados por el Ayuntamiento al término de este contrato, o cuando este se lo solicite.

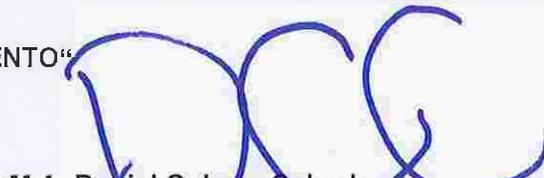
**VIGESIMA QUINTA. - JURISDICCIÓN.**

Una vez agotado el procedimiento previsto en la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Prestación de Servicios del Estado de Tabasco, para la interpretación y controversias que se originen por motivos del presente contrato, las partes se someten a la jurisdicción de los Tribunales Competentes con residencia en la ciudad de Villahermosa; Tabasco, y por lo tanto, renuncian al fuero o jurisdicción que por razón de materia o por domicilio presente o futuro pudiera corresponderles.

LEÍDO QUE FUE Y ENTERADAS LAS PARTES DEL CONTENIDO, ALCANCE Y FUERZA LEGAL DE ESTE CONTRATO, LO RATIFICAN Y FIRMAN AL MARGEN Y AL CALCE DE CONFORMIDAD CON EL CONTENIDO DE SUS DECLARACIONES Y CLÁUSULAS, EN LA CIUDAD DE VILLAHERMOSA, CAPITAL DEL ESTADO DE TABASCO, EL DÍA 16 DE MARZO DEL AÑO DOS MIL VEINTIDOS.

POR “EL AYUNTAMIENTO”

  
**M.A. Gustavo Arellano Lastra**  
Director de Administración

  
**M.A. Daniel Cubero Cabrales**  
Síndico de Hacienda

POR “EL PRESTADOR DE SERVICIOS”

  
**C. Javier Olán Lara**  
Apoderado Legal de Compañía Mexicana de  
Traslado de Valores S.A. DE C.V.

POR EL ÁREA RESPONSABLE

  
**Mtro. Fernando Calzada Falcón**  
Director de Finanzas

TESTIGOS

  
**Mtra. Ana Marcela Pedrero Buendía**  
Titular del Enlace Administrativo de la  
Dirección de Finanzas

  
**L.C.P. Laura Violeta Escobedo Velázquez**  
Subdirectora de Adquisiciones

HOJA PROTOCOLARIA DE FIRMAS QUE FORMAN PARTE INTEGRAL DEL CONTRATO DE PRESTACIÓN DEL SERVICIO DE TRASLADO DE VALORES CORRESPONDIENTE AL PERIODO DEL 19 DE MARZO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2022, QUE CELEBRAN POR UNA PARTE, EL H. AYUNTAMIENTO CONSTITUCIONAL DEL MUNICIPIO DE CENTRO, TABASCO Y POR LA OTRA PARTE, COMPAÑÍA MEXICANA DE TRASLADO DE VALORES S.A. DE C.V.; DE FECHA 16 DE MARZO DE 2022.



H. AYUNTAMIENTO CONSTITUCIONAL DE CENTRO 2021-2024

# CENTRO

HONESTIDAD Y RESULTADOS  
2021-2024

"2022: Año de Ricardo Flores Magón, precursor de la Revolución Mexicana".

En atención a la Sesión Ordinaria número **CT/089/2022**, del Comité de Transparencia de este H. Ayuntamiento de Centro, de fecha **08** de junio de **2022**, donde se determinó procedente la clasificación y elaboración en versión electrónica de **04 Contratos de Prestación de Servicios y 09 Contrato de Adquisiciones, correspondientes al Primer Trimestre 2022, y** que se detalla en párrafos subsecuentes, por lo cual le remito a usted el archivo electrónico para que se realicen los trámites conducentes a los que haya lugar.

### I. El nombre del área del cual es titular quien clasifica

Dirección de Administración

### II. La identificación del documento del que se elabora la versión pública

Copia en versión electrónica de las **04 Contratos de Prestación de Servicios y 09 Contrato de Adquisiciones, correspondientes a Primer Trimestre 20** en formato PDF, escritas por su anverso y que se detalla en el punto número **II 22**,

### III. Las partes o secciones clasificadas, así como las páginas que la conforman:

NÚMERO DE CONTRATO	NATURALEZA	DATOS PERSONALES
CAD-003-08-2022 MIGUEL ÁNGEL AGUIRRE LEAL	PERSONAL	<ul style="list-style-type: none"> <li>• CLAVE DE ELECTOR DEL PROVEEDOR</li> <li>• FOLIO REVERSO ELECTORAL DEL PROVEEDOR</li> <li>• CURP DEL PROVEEDOR</li> <li>• RFC DEL PROVEEDOR</li> </ul>
CAD-004-08-2022 DIANA CITALI RICCOMA CEDO	PERSONAL	<ul style="list-style-type: none"> <li>• CLAVE DE ELECTOR DEL PROVEEDOR</li> <li>• FOLIO REVERSO ELECTORAL DEL PROVEEDOR</li> <li>• CURP DEL PROVEEDOR</li> <li>• RFC DEL PROVEEDOR</li> </ul>
CAD-006-2022 ELECTRICA Y PLOMERIA SILVA	PERSONAL	<ul style="list-style-type: none"> <li>• NÚMERO DE FOLIO ELECTORAL DEL APODERADO LEGAL</li> <li>• CLAVE DE ELECTOR DEL APODERADO LEGAL</li> <li>• CURP DEL APODERADO LEGAL</li> </ul>
CAD-007-19-2022 ADRIANA GABRIELA PEÑA CANO	PERSONAL	<ul style="list-style-type: none"> <li>• CLAVE DE ELECTOR DEL PROVEEDOR</li> <li>• FOLIO REVERSO ELECTORAL DEL PROVEEDOR</li> <li>• CURP DEL PROVEEDOR</li> <li>• RFC DEL PROVEEDOR</li> </ul>



H. AYUNTAMIENTO CONSTITUCIONAL DE CENTRO 2021-2024

# CENTRO

HONESTIDAD Y RESULTADOS  
2021-2024

"2022: Año de Ricardo Flores Magón,  
precursor de la Revolución Mexicana".

CAD-010-20-22 ADOLFO GARCÍA VÁZQUEZ	GUSTAVO PERSONAL	<ul style="list-style-type: none"> <li>• CLAVE DE ELECTOR DEL PROVEEDOR</li> <li>• FOLIO REVERSO ELECTORAL DEL PROVEEDOR</li> <li>• CURP DEL PROVEEDOR</li> <li>• RFC DEL PROVEEDOR</li> </ul>
CAD-011-2022 ADOLFO GARCÍA VÁZQUEZ	GUSTAVO PERSONAL	<ul style="list-style-type: none"> <li>• CLAVE DE ELECTOR DEL PROVEEDOR</li> <li>• FOLIO REVERSO ELECTORAL DEL PROVEEDOR</li> <li>• CURP DEL PROVEEDOR</li> <li>• RFC DEL PROVEEDOR</li> </ul>
CAD-012-2022 CLUBASUR	PERSONAL	<ul style="list-style-type: none"> <li>• NÚMERO DE FOLIO ELECTORAL DEL APODERADO GENERAL</li> <li>• CLAVE DE ELECTOR DEL APODERADO GENERAL</li> <li>• CURP DEL APODERADO GENERAL</li> </ul>
CAD-013-03-2022 PUNTIVA	PERSONAL	<ul style="list-style-type: none"> <li>• FOLIO ELECTORAL DEL ADMINISTRADOR ÚNICO</li> <li>• CLAVE DE ELECTOR DEL ADMINISTRADOR ÚNICO</li> <li>• CURP DEL ADMINISTRADOR ÚNICO</li> </ul>
CAD-019-19-2022 QUÍMICA INDUSTRIAL	NACIONAL PERSONAL	<ul style="list-style-type: none"> <li>• CLAVE DE ELECTOR DEL REPRESENTANTE LEGAL</li> <li>• FOLIO REVERSO ELECTORAL DEL REPRESENTANTE LEGAL</li> <li>• CURP DEL REPRESENTANTE LEGAL</li> </ul>
CPS-019-19-2022 CARMEN VIDAL GUZMÁN	MARÍA DEL PERSONAL	<ul style="list-style-type: none"> <li>• CLAVE DE ELECTOR DEL PROVEEDOR</li> <li>• FOLIO REVERSO ELECTORAL DEL PROVEEDOR</li> <li>• CURP DEL PROVEEDOR</li> <li>• RFC DEL PROVEEDOR</li> </ul>
CP S-020-19-2022 MORALES	ANDRÉS CRUZ PERSONAL	<ul style="list-style-type: none"> <li>• CLAVE DE ELECTOR DEL PROVEEDOR</li> <li>• FOLIO REVERSO ELECTORAL DEL PROVEEDOR</li> <li>• CURP DEL PROVEEDOR</li> <li>• RFC DEL PROVEEDOR</li> </ul>
CPS-021-19-2022 IND	SERVICIOS DE MAQUINADO MANTENIMIENTO PERSONAL	<ul style="list-style-type: none"> <li>• FOLIO ELECTORAL DE LA ADMINISTRADORA ÚNICA</li> <li>• CLAVE DE ELECTOR DE LA ADMINISTRADORA ÚNICA</li> <li>• CURP DE LA ADMINISTRADORA ÚNICA</li> </ul>
CPS-022-03-2022 COMETRA	PERSONAL	<ul style="list-style-type: none"> <li>• NÚMERO DE FOLIO ELECTORAL DEL APODERADO LEGAL</li> <li>• CLAVE DE ELECTOR DEL APODERADO LEGAL</li> <li>• CURP DEL APODERADO LEGAL</li> </ul>

#### IV. Fundamento legal de los datos testado:

Con fundamento en el artículo 3, fracciones XIII y XXXIV, 25 fracción VI y 119 de la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Estado de Tabasco y Sección I de los Lineamientos Generales en Materia de Clasificación y Desclasificación de la Información, así como para la elaboración de Versiones Públicas, relacionado con los diversos 3 fracción XXI y 116 de la Ley General de Transparencia y Acceso a la Información Pública; en virtud de tratarse de información que contiene datos personales.

#### V. Firma del titular del área. Firma de quien clasifica

QUIEN CLASIFICA		TITULAR DEL ÁREA
		
MTRO. LUIS DAVID GONZÁLEZ CRUZ ENLACE DE TRANSPARENCIA DE LA DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN	DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN	M.A. GUSTAVO ARELLANO LASTRA DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN

#### VI. Fecha y número del Acta de sesión del Comité donde se aprobó la versión pública

Acta de Sesión Ordinaria CT/089/2022, de fecha 08 de junio de 2022